

# PROGRAMME

## DES VISITES ET ANIMATIONS

### DANS LES ÉGLISES DE L'AUBE

Cet été, partagez la passion  
des bénévoles de l'Aube

**JUILL/AOÛT/SEPT 2023** ENTRÉE LIBRE

#### **AVEC LES ASSOCIATIONS**

UN JOUR, UNE EGLISE

CATHÉDRALE SAINT-PIERRE SAINT-PAUL DE TROYES

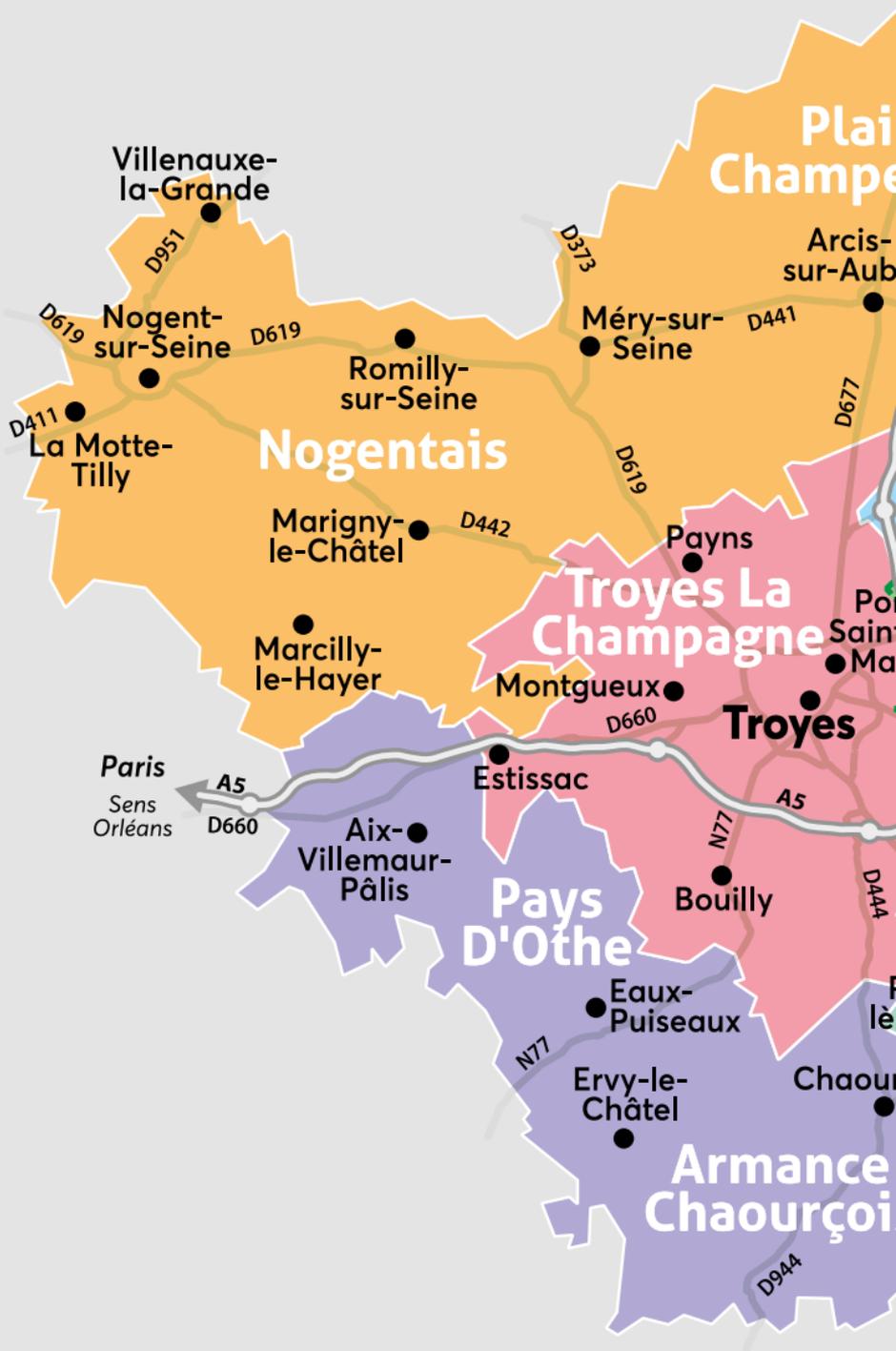
ART, CULTURE ET SPIRITUALITÉ

LES AMIS DE L'ORGUE DE CHAOURCE

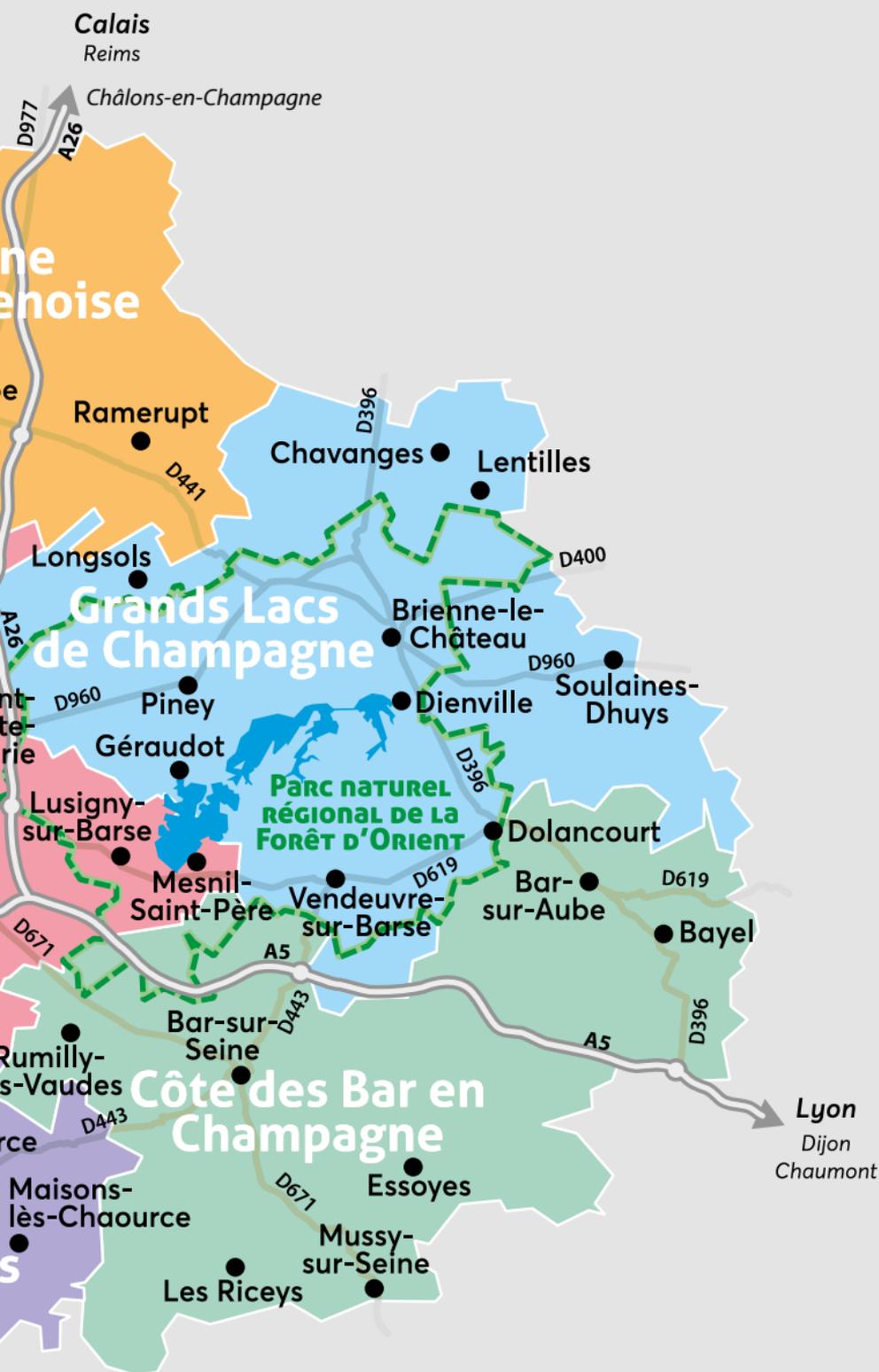
OUVRONS NOS ÉGLISES



Le patrimoine religieux de l'Aube est riche, divers et généreux avec près de 200 églises et 9 000 m<sup>2</sup> de verrières. Profitez des animations et visites estivales pour découvrir cet héritage préservé dans le cadre de visites libres ou commentées, de conférences et rencontres musicales dont voici le programme.



- NOGENTAIS ET PLAINE CHAMPENOISE
- GRANDS LACS DE CHAMPAGNE
- CÔTE DES BAR EN CHAMPAGNE
- PAYS D'OTHE, D'ARMANCE ET CHAOURÇOIS
- TROYES LA CHAMPAGNE



# DÉCOUVRIR LES ÉGLISES DE L'AUBE

## LA ROUTE DU VITRAIL

L'Aube en Champagne peut légitimement revendiquer le titre de capitale européenne du vitrail.

Depuis la cathédrale de Troyes jusqu'aux modestes églises rurales, le département présente en effet une collection de vitraux unique en Europe avec près de 9000 m<sup>2</sup> de verrières. Au cœur de Troyes, la Cité du vitrail, qui a ouvert ses portes en décembre 2022, propose un parcours permanent didactique et pédagogique afin d'appréhender cet art de la lumière à portée de regard.

La Route du vitrail vous propose de découvrir 65 édifices civils ou religieux répartis dans tout le département. Chacun pourra explorer l'art du vitrail ancien ou contemporain, figuré ou abstrait. L'objectif est de faciliter la découverte et la valorisation des vitraux in situ, c'est-à-dire dans l'édifice pour lequel ils ont été créés.

**Plus d'infos sur [route-vitrail.fr](http://route-vitrail.fr)**





## LE BEAU XVI<sup>E</sup>

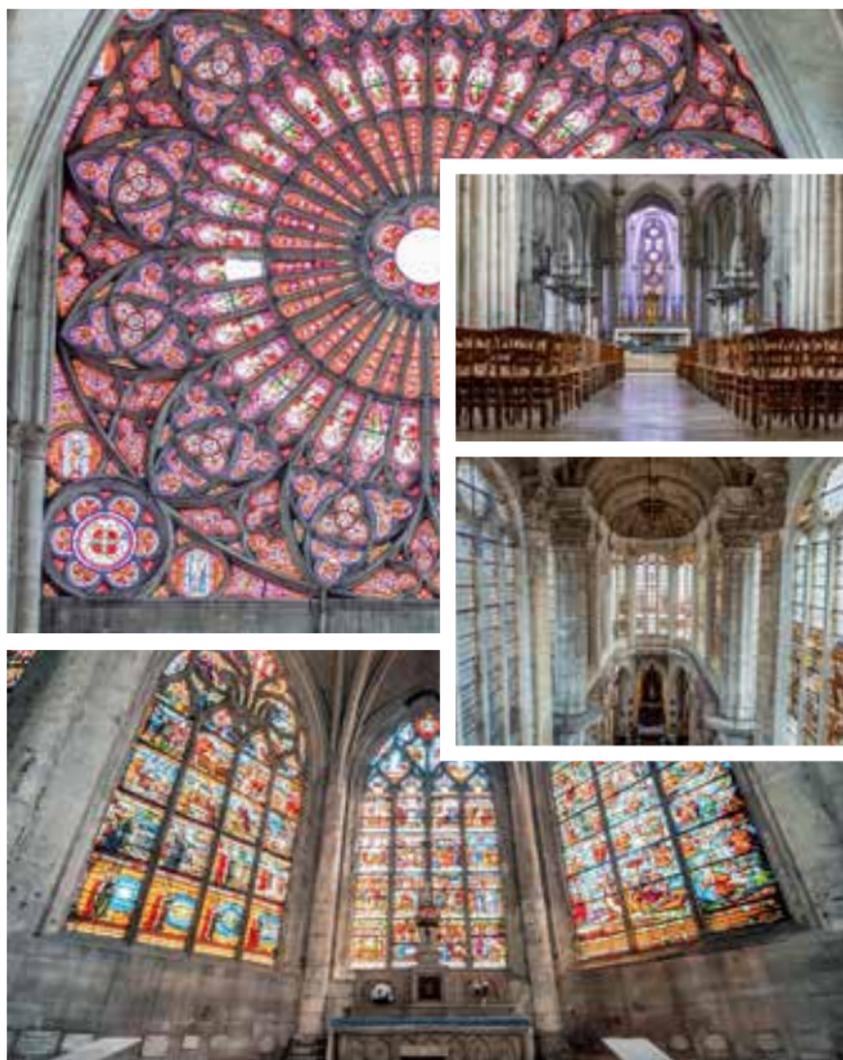
Le XVI<sup>e</sup> siècle est la période de renaissance des Foires de Champagne après les affres de la Guerre de Cent Ans. Cette période de prospérité économique pousse une bourgeoisie enrichie à embellir églises et hôtels particuliers. La sculpture champenoise, et plus particulièrement celle de l'Aube, a atteint entre le XIV<sup>e</sup> et la fin du XVI<sup>e</sup> siècle un niveau exceptionnel, parmi les grands lieux de création de l'Europe. Elle a été fécondée par des courants artistiques multiples, portés par des artistes de premier plan, qui ont successivement introduit les modes de l'art flamand, de la vallée de la Loire, parisien et de la Renaissance italienne. Les œuvres sont à découvrir dans les églises de l'Aube.

# LES ÉGLISES DE TROYES ET ALENTOURS

La ville de **Troyes**, labélisée « Ville et pays d'art et d'histoire », est reconnue pour son architecture à pan de bois, héritage médiéval, mais aussi pour son patrimoine religieux remarquable. On compte pas moins de dix églises catholiques à Troyes. Elles ont chacune leur propre identité et des trésors à découvrir : les imposantes baies de la cathédrale Saint-Pierre-et-Saint-Paul, le jubé de l'église Sainte-Madeleine, la toiture vernissée de l'église Saint-Nizier, la statuare de Saint-Pantaléon ou l'architecture toute en finesse de la basilique Saint-Urbain. Les communes de l'agglomération troyenne compte de très belles églises à découvrir, telles que Sainte-Savine, Saint-André-les-Vergers ou Pont-Sainte-Marie.

Profitez de votre séjour à Troyes pour découvrir l'un de ces édifices religieux en visite libre ou en visite commentée avec Troyes La Champagne Tourisme.

**Plus d'infos : [www.troyeslachampagne.com](http://www.troyeslachampagne.com)**



# LES ÉGLISES REMARQUABLES DU PAYS D'OTHE, ARMANCE ET CHAOURÇOIS

4 édifices religieux incontournables sont à découvrir sur ce territoire réputé pour la diversité de ses églises. La Collégiale de **Villemaur-sur-Vanne**, avec son original clocher à bardeaux de châtaignier, possède un véritable trésor : son jubé en bois, pièce exceptionnelle de la sculpture de la Renaissance champenoise. Il est l'un des rares de France à nous être parvenu dans un si bon état : les riches décors sculptés de style gothique et renaissance sont intacts.

Dans le village d'**Ervy-le-Châtel**, labellisé Petites Cités de Caractère, découvrez l'église Saint-Pierre-ès-Liens. Restaurée en 2020, elle brille par ses vitraux et sa statuaire qui témoignent de l'École Troyenne du XVI<sup>e</sup> siècle. On y trouve dix verrières et trois vitraux du XVI<sup>e</sup> siècle, classés à l'inventaire des Monuments historiques.

**Chaurce** abrite une église exceptionnelle, dédiée à Saint Jean-Baptiste. Elle renferme une collection d'art unique, représentative de l'École de Champagne. Tableaux et sculptures polychromes côtoient une des plus anciennes crèches de France, datant du XVI<sup>e</sup> siècle, ainsi que la fameuse Mise au Tombeau sculptée en 1515 par le Maître de Chaurce. Un parcours de visite est disponible sur l'application IdVizit.

L'Eglise d'**Eaux-Puiseaux** possède une collection de vitraux contemporains uniques. La population locale a été associée au projet de restauration pour remplacer ceux qui avaient été détruits durant la tempête de 1999. Ils abordent le thème de l'origine du Monde.

*Villemaur-sur-Vanne : ouverture le jeudi, vendredi, samedi et dimanche de 10h à 18h sous réserve de travaux en cours*

*Ervy-le-Châtel : Ouverte tous les jours, de 9h à 19h*

*Chaurce : Ouverte tous les jours de 8h30 à 19h*

*Eaux-Puiseaux : Visite sur demande auprès de [mairie.eaux-puiseaux@orange.fr](mailto:eaux-puiseaux@orange.fr)  
Programme de visites guidées avec l'Office de tourisme sur réservation.*

**Plus d'infos : [tourisme-chaource-othe-armance.com](http://tourisme-chaource-othe-armance.com)**



# LES VITRAUX CONTEMPORAINS DU NOGENTAIS

L'Office de tourisme du Nogentais et de la Vallée de la Seine propose sur l'application IdVizit un circuit audioguidé pour découvrir 3 églises aux vitraux contemporains. Il n'y a plus qu'à ouvrir grand les yeux et plonger dans le bain de lumière.

A **Nogent-sur-Seine**, l'artiste calligraphe Fabienne Verdier a réalisé les vitraux du chœur de l'église Saint-Laurent en grisaille et jaune d'argent. Une exposition temporaire présentée au Musée Camille Claudel vous invite à suivre l'itinéraire de leur création et à partager des moments de contemplation d'une intensité rare.

Les vitraux colorés de l'église Saint-Martin de **Romilly-sur-Seine** ont été réalisés par l'artiste Joël Mône. Lors de journées ensoleillées, les lumières teintes l'intérieur de l'édifice de vives couleurs : une nef saupoudrée de confettis de soleil, des piliers nimbés de vert émeraude, les murs habillés de bleu céleste.

Les vitraux de l'église Saint-Pierre-Saint-Paul de **Villenauxe-la-Grande** forment un ensemble unique en France. 200m<sup>2</sup> de vitraux ont été réalisés en 2005 par l'artiste David Tremlett. Il a souhaité que « chaque vitrail dialogue avec son voisin ou son vis-à-vis, en continuité ou en rupture ».

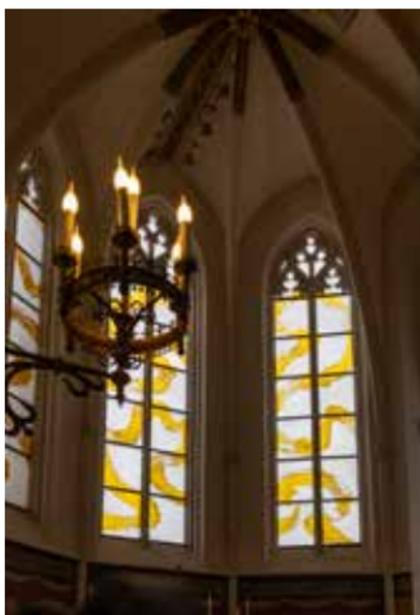
*Nogent-sur-Seine : ouverte tous les jours, de 9h à 18h*

*Romilly-sur-Seine : ouverte tous les jours, de 9h à 17h*

*Villenauxe-la-Grande : ouverte tous les jours, de 9h à 17h30*

*Visites guidées avec l'Office de tourisme sur réservation et visites « Un jour, Une église »*

**Plus d'infos : [tourisme-nogentais.fr](http://tourisme-nogentais.fr)**



# LA MONUMENTALE COLLÉGIALE DE MUSSY-SUR-SEINE

Le village de **Mussy-sur-Seine**, labellisé Petites Cités de caractère, conserve de nombreux témoignages de son passé, ou plutôt de ses pas-sés : médiéval, résistant et industriel. Au cœur de la cité, la collégiale Saint-Pierre-ès-Liens datant du XIII<sup>e</sup> siècle surprend par ses proportions dignes d'une petite cathédrale. L'élévation du chœur s'inspire de celle de Saint-Urbain de Troyes et les verrières y occupent la même place prépondérante, sur deux niveaux. La charpente qui se découvre lors de visites guidées est remarquable.

*Des travaux en cours contraignent la découverte de l'ensemble de l'édifice.*

*Ouverture du mardi au samedi, de 9h-12h30 / 14h-17h30*

*Visites guidées avec l'Office de tourisme sur réservation*

*et visites « Un jour, Une église ».*

**Plus d'infos : [www.tourisme-cotedesbar.com](http://www.tourisme-cotedesbar.com)**



# LE TRÉSOR DES ÉGLISES DE DIENVILLE

Au sein de l'église Saint-Quentin de **Dienville** a été rassemblé le trésor des églises du Parc naturel régional de la forêt d'Orient. On y retrouve des pièces d'orfèvrerie du XV<sup>e</sup> au XIX<sup>e</sup> siècle, ainsi que des sculptures religieuses du XII<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècle, qui sont autant de témoins de l'activité artistique et religieuse du territoire. Les nombreux objets sont pour la plupart protégés au titre des monuments historiques, tout comme l'église elle-même qui constitue un écrin privilégié pour des objets culturels qui se voient ainsi remis en contexte.

*Ouverture tous les jours, de 10h à 18h*

*Visites commentées « Un jour, Une église »*

**Plus d'infos : [grandslacsdechampagne.fr](http://grandslacsdechampagne.fr)**



# LA ROUTE DES ÉGLISES À PANS DE BOIS

L'Aube, ainsi que la Marne voisine, possèdent un patrimoine unique en France d'églises à pans de bois. Concentrées dans le Nord-est du département, elles témoignent de la perfection du savoir-faire de ce type de construction. Il s'agit en effet d'une architecture totalement liée à son terroir. L'absence de pierres de bonne qualité et l'abondance de forêts expliquent que la construction en bois se soit développée. Faites simplement de bois et de torchis, ces églises vous étonneront par le talent qu'ont déployé les maîtres-charpentiers champenois en les bâtissant. Cette route des églises vous permettra d'admirer le raffinement de l'architecture, la justesse des proportions et la perfection de l'aménagement des églises à pans de bois.

*Eglise de Mathaux : ouverte tous les jours de 10h à 18h*

*Eglise de Morembert : ouverte tous les jours de 10h à 18h*

*Eglise de Longsols : ouverte tous les jours de 9h à 19h*

*Eglise de Bailly-le-Franc : ouverte tous les jours de 10h à 18h*

*Eglise de Lentilles : ouverte tous les jours de 9h à 18h*

**Plus d'infos : [aube-champagne.com](http://aube-champagne.com)**



# LES VISITES ET ANIMATIONS DANS LES ÉGLISES DE L'AUBE

## **Les visites commentées avec les associations «Un jour, Une église» et «Ouvrons nos églises»**

Profitez de votre été pour découvrir les églises de l'Aube. Pour permettre à chacun de découvrir le patrimoine du territoire, les associations «Un jour, Une église» et «Ouvrons nos églises» proposent de vous ouvrir les portes des églises le temps d'une visite commentée par un bénévole. Retrouvez l'ensemble des visites sur : [www.bienvenue-en-champagne.com](http://www.bienvenue-en-champagne.com)

## **La Cathédrale de Troyes**

Un riche programme d'animations est proposé cet été pour découvrir la Cathédrale : des visites guidées à la demande : tous les jours de 10h30 à 12h et de 14h à 17h ; des visites de la cathédrale en soirée : tous les vendredis de 20h à 22h ; et des conférences.

L'association « Art culture Spiritualité » y propose des rencontres musicales et spirituelles tous les dimanches, à 17h.

## **Les Amis de l'orgue de Chaource**

Les Amis de l'Orgue de Chaource, avec leur festival Points d'Orgue, vous proposent tout au long de l'été des concerts d'orgue avec des intervenants venus du monde entier (Italie, Ecosse, Irlande...) à Essoyes, Les Riceys, Moussey et Chaource.





# PLANNING DES ANIMATIONS

DIMANCHE

2

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Musique pour harpes  
Olympe Taillardat et  
Juliette Mosdier-Pierre

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

17h

Chaources

MARDI

4

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Courteron  
Dierrey-Saint-Pierre  
Hampigny  
Saint Jean de Bonneval

14h30

Fontaine-les-Grès (église  
Sainte-Agnès, puis église  
Saint-Nicolas)  
Saint Germain

MERCREDI

5

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Magnant  
Montceaux les Vaudes

14h30

Maizières-la-Grande-  
Paroisse  
Les Riceys

16h30

Fouchères

LUNDI

3

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Chauchigny

LUNDI

10

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Bar-sur-Seine (église Saint-  
Etienne)  
Blaincourt-sur-Aube  
Crancey

16h30

Bar-sur-Seine (chapelle  
Notre-Dame du Chêne)

MARDI

11

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Fontette  
Pont-sur-Seine

14h30

Bar-sur-Aube - Eglise  
Saint-Pierre  
Soulaines-Dhuys  
(église & chapelle)  
Verpillières-sur-Ource  
Bouilly

16h30

Neuville-sur-Vanne  
Romilly-sur-Seine

MERCREDI

12

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Cunfin  
(église Saint-Maurice)  
Gumery  
Mussy-sur-Seine

14h30

Courtenot  
Grange cistercienne de  
Beaumont (21)  
Dienville

16h30

Bourguignons

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Conférence : La Sainterie  
de Vendeuvre  
Par François Gilet et  
Valérie Alanièce

JEUDI  
6

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Brienne-le-Château ●

14h30

Brienne-la-Vieille ●  
Saint-Martin-de-Bossenay ●  
Thors ●  
Lirey ●

VENDREDI  
7

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Barbuise ●

Auxon ●

14h30

Précy-Saint-Martin ●  
Saint-Hilaire-sous-Romilly ●  
Saint-Phal ●

16h30

Magny-Fouchard ●

Pel-et-Der ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes  
20h - 22h**

Nuit des Cathédrales, mise  
en lumière et musique ●

SAMEDI  
8

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Marnay-sur-Seine ●

14h30

Pont-Sainte-Marie ●  
Thil ●  
Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●  
Bucey-en-Othe ●

16h30

La Motte-Tilly ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE  
20h30**

Les Riceys ●  
par KAMIL MIKA (Ecosse)

DIMANCHE  
9

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Musique pour  
Soprano et orgue  
Augustin prudhomme et  
Emilie Cunin ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

17h

Chaource ●  
par KAMIL MIKA (Ecosse)

JEUDI  
13

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Brantigny ●

14h30

Equilly-sous-Bois ●  
Ville-sur-Terre ●  
Villenauxe-la-Grande ●

16h30

Dival ●

VENDREDI  
14

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Ailleville ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes  
20h - 22h**

Nuit des Cathédrales, mise  
en lumière et musique ●

SAMEDI  
15

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Plancy ●

Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE  
20h30**

Essoyes ●  
par Vladimir KOPEC  
(Slovaquie)

DIMANCHE  
16

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Psaumes dansés :  
au fil de l'âme  
Chorégraphie : Ludie Piéplu  
danseuse : Ekathérina  
Melnikova  
L'Offrande musicale de  
Jean-Sébastien Bach ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

17h

Chaource ●  
par Vladimir KOPEC  
(Slovaquie)

LUNDI  
17



MARDI  
18

**VISITES  
COMMENTÉES**

**10h30**

Landreville (église de l'Assomption de la Vierge) ●●

Saint-Lupien ●●

Thieffrain ●●

Crésantignes ●●

**14h30**

Landreville (chapelle

Sainte-Béline) ●●

Saint-Parres-lès-Vaudes ●●

Villy le Maréchal ●●

**16h30**

Romilly-sur-Seine ●●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

**17h00**

Conférence :

Le XIX<sup>e</sup> siècle spirituel

Par Dominique Roy ●●

MERCREDI  
19

**VISITES  
COMMENTÉES**

**10h30**

Neuville-sur-Vanne ●●

**14h30**

Drouot-Saint-Basle ●●

Sainte-Savine ●●

**16h30**

Maizières-la-Grande-Paroisse ●●

LUNDI  
24

**VISITES  
COMMENTÉES**

**10h30**

Pâlis ●●

**14h30**

Channes ●●

**16h30**

Mussy-sur-Seine ●●

MARDI  
25

**VISITES  
COMMENTÉES**

**10h30**

Planrupt (52)

**14h30**

Droyes (52)

Fontaine-lès-Grès (église

Sainte-Agnès, puis église

Saint-Nicolas) ●●

**16h30**

Romilly-sur-Seine ●●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

**17h00**

Conférence Bible

et lumière

Par Dominique Roy ●●

MERCREDI  
26

**VISITES  
COMMENTÉES**

**10h30**

Gumery ●●

Saint-Germain ●●

**14h30**

Champignol-lez-Mondeville

(église) ●●, puis Mondeville

(chapelle) ●●

Villenauxe-la-Grande ●●

Pargues ●●

**16h30**

Dival ●●

JEUDI  
20

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Avant-les-Marcilly (N-D de  
Marcilly, suivie de la chapelle  
Ste-Anne de Tramblay) ●

Montier-en-Isole ●

Sainte-Savine ●

Villadin ●

14h30

Sainte-Savine ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Conférence :  
Vitreaux et lumière  
Par Mathilde Broquet ●

VENDREDI  
21

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Essoyes ●

Vitry-le-Croisé ●

Sommeval ●

14h30

Balnot-sur-Laignes ●

Saint-Hilaire-sous-Romilly ●

Saint-Usage ●

Javernant ●

16h30

Bar-sur-Seine (chapelle  
Notre-Dame du Chêne) ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

20h - 22h

Nuit des Cathédrales, mise  
en lumière et musique ●

SAMEDI  
22

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Montmorency-Beaufort ●

Isle-Aumont ●

14h30

Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●

Vendeuvre-sur-Barse ●

Moussey ●

16h30

La Motte-Tilly ●

Petit-Mesnil ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE  
20h30**

Les Riceys ●

par James PARSONS  
(Angleterre)

DIMANCHE  
23

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Récital poétique : ce que  
les mains racontent  
Compagnie Cinabre

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE  
17h**

Chaource ●  
par James PARSONS  
(Angleterre)

JEUDI  
27

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Pont-sur-Seine ●

14h30

Vallant-Saint-Georges ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Conférence Bible  
et lumière  
Par Dominique Roy ●

VENDREDI  
28

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Crancey ●

Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●

Eaux-Puiseaux ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

20h - 22h

Nuit des Cathédrales, mise  
en lumière et musique ●

SAMEDI  
29

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h00

Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●

14h30

Isle-Aubigny ●

Orvilliers-Saint-Julien ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE  
20h30**

Essoyes ●

par SIMON HARDEN  
(Irlande)

DIMANCHE  
30

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Musique pour orgue  
Gérard André ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE  
17h**

Chaource ●  
par SIMON HARDEN  
(Irlande)

# AOUT

LUNDI  
31

## VISITES COMMENTÉES

10h30

Viviers-sur-Artaut ●

14h30

Loches-sur-Ource ●

Salon ●

MARDI  
1

## VISITES COMMENTÉES

10h30

Bar-sur-Seine (église Saint-Étienne) ●

16h30

Romilly-sur-Seine ●

## CATHÉDRALE st Pierre - St-Paul Troyes

17h00

Conférence : Musique  
et lumière  
Par Gérard Gobry ●

MERCREDI  
2

## VISITES COMMENTÉES

14h30

Courteron  
Villenauxe-la-Grande

16h30

Dival ●  
Villemoyenne ●

LUNDI  
7

## VISITES COMMENTÉES

10h30

Maizières-la-Grande-Paroisse ●

14h30

Charmy-le-Bachot ●

16h30

Nogent-sur-Seine ●

MARDI  
8

## VISITES COMMENTÉES

10h30

La Motte-Tilly ●

14h30

Fontaine-les-Grès (église  
Sainte-Agnès, puis église  
Saint-Nicolas) ●

16h30

Fravaux ●  
Romilly-sur-Seine ●

## CATHÉDRALE st Pierre - St-Paul Troyes

17h00

Conférence : Art gothique  
et lumière  
Par Christine Leduc ●

MERCREDI  
9

## VISITES COMMENTÉES

10h30

Gumery ●  
Les Riceys ●  
Auxon ●

14h30

Eguilly-sous-Bois ●  
Saint-Hilaire-sous-Ro-  
milly ●  
Saint Phal ●

JEUDI  
3

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Barbuise ●  
Rozières [52] ●  
Verpillières-sur-Ource ●

14h30

Fontette ●  
Louze [52] ●

VENDREDI  
4

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●

16h30

Magny-Fouchard ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes  
20h - 22h**

Nuit des Cathédrales, mise  
en lumière et musique ●

SAMEDI  
5

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Chauchigny ●  
Rosnay-l'Hôpital ●

14h30

Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●  
Vendeuvre-sur-Barse ●  
Bucey en Othe ●

16h30

Nogent-sur-Seine ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

20h30

Essoyes ●  
par Géraud GUILLEMOT  
(Chaource)

DIMANCHE  
6

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Nogent-sur-Seine ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Musique pour orgue  
Marc Sacrysphère ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

17h

Chaource ●  
par Géraud GUILLEMOT  
(Chaource)

JEUDI  
10

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Mussy-sur-Seine ●  
Pont-sur-Seine ●

14h30

Balnot-sur-Laignes ●  
Baroville ●  
Crancey ●  
Longeville-sur-la-Laines [52] ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Conférence :  
Photographie et lumière  
Par Christophe Deschanel ●

VENDREDI  
11

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Saint-André-les-Vergers ●  
Saint-Lupien ●  
Virey-sous-Bar ●  
Bouilly ●

14h30

Bar-sur-Aube - Eglise Saint-  
Pierre ●  
Drouot-Saint-Basle ●  
Fouchères ●  
Soulaines-Dhuys (église &  
chapelle) ●  
Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●  
Saint-Germain ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes  
20h - 22h**

Nuit des Cathédrales, mise  
en lumière et musique ●

SAMEDI  
12

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Charny-le-Bachot ●  
Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●

DIMANCHE  
13

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Musique pour Trio vocal et  
instruments anciens  
Les Ménestrels d'Othe

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

17h

Chaource ●  
par Lina UINSKYTE  
(Lituanie) et Marco  
RUGGERI (Italie)

LUNDI  
14

**VISITES  
COMMENTÉES**

16h30

Bar-sur-Seine (chapelle  
Notre-Dame du Chêne) ●

MARDI  
15

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Musique mariale :  
Maria Mirande Mezzo-Sop-  
rano et Paul Beynet,  
piano

MERCREDI  
16

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Landreville (église de l'As-  
sompion de la Vierge) ●  
Pâlis ●

14h30

Brienne-le-Château ●  
Landreville (chapelle  
Sainte-Béline) ●  
Villy le Maréchal ●

LUNDI  
21

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Mussey ●

14h30

Crancey ●  
Isle-Aumont ●

MARDI  
22

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Mussy-sur-Seine ●

14h30

Saint-Parres-lès-Vaudes ●  
Montfey ●

16h30

Romilly-sur-Seine ●  
Coursan-en-Othe ●

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Conférence :  
Peinture et lumière  
Par Christine Leduc et  
Dominique Roy ●

MERCREDI  
23

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Gumery ●  
Vosnon ●

14h30

Maizières-la-Grande-Pa-  
roisse ●  
Sainte-Savine ●  
Villeneuve au Chemin  
(église) ●

16h30

Villeneuve au Chemin  
(chapelle) ●

JEUDI  
17

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Cunfin (église Saint-Maurice)

Marnay-sur-Seine  
Neuville-sur-Vanne  
Crésantignes

14h30

Cunfin  
Fralignes  
Vallant-Saint-Georges  
Grange cistercienne de  
Beaumont (21)  
Lirey

16h30

Jully-sur-Sarce

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Conférence :  
Liturgie et lumière  
Par Dominique Roy

VENDREDI  
18

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Essoyes  
Thieffrain  
Eaux-Puiseaux

14h30

Dienville  
Troyes - Notre-Dames des  
Trévois  
Villadin  
Sommeval

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**  
20h - 22h

Nuit des Cathédrales, mise  
en lumière et musique

SAMEDI  
19

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Troyes - Notre-Dames des  
Trévois  
Javernant

16h30

La Motte-Tilly

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

20h30

Les Riceys  
par Frédéric MUNOZ  
(France)

DIMANCHE  
20

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Musique pour orgue  
Michael Matthes

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

17h

Chaource  
par Frédéric MUNOZ  
(France)

JEUDI  
24

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Pont-sur-Seine

16h30

Bar-sur-Seine (chapelle  
Notre-Dame du Chêne)

VENDREDI  
25

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Marnay-sur-Seine

14h30

Saint-Hilaire-sous-Ro-  
milly  
Troyes - Notre-Dames des  
Trévois

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**  
20h - 22h

Nuit des Cathédrales, mise  
en lumière et musique

SAMEDI  
26

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Puellemontier (52)

14h30

Ceffonds (52)  
Orvillers-Saint-Julien  
Plancy  
Pont-Sainte-Marie  
Troyes - Notre-Dames des  
Trévois

16h30

Petit-Mesnil

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

20h30

Moussey  
par Thierry MECHLER et  
Paul MEYER Clarinette  
(Allemagne)

DIMANCHE  
27

**CATHÉDRALE  
st Pierre - St-Paul  
Troyes**

17h00

Musique pour orgue  
Pierre Vanhelle

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

17h

Chaources  
par Thierry MECHLER  
(Allemagne)

# AOUT/SEPT

LUNDI  
28

## VISITES COMMENTÉES

14h30

Salon ●

MARDI  
29

## VISITES COMMENTÉES

10h30

Saint Germain ●

14h30

Fontaine-les-Grès (église  
Sainte-Agnès, puis église  
Saint-Nicolas) ●

Montceaux les Vaudes ●

16h30

Romilly-sur-Seine ●

## CATHÉDRALE st Pierre - St-Paul Troyes

17h00

Conférence : Lumière  
et Jean Sébastien Bach  
(cantates)

Par Dominique Roy ●

MERCREDI  
30

## VISITES COMMENTÉES

14h30

Isle-Aubigny ●  
Saint-Martin-de-  
Bossey ●  
Pargues ●

LUNDI  
4

## VISITES COMMENTÉES

14h30

Droupt-Saint-Basle ●

MARDI  
5

## VISITES COMMENTÉES

14h30

Salon ●

MERCREDI  
6

## VISITES COMMENTÉES

10h30

Gumery ●

14h30

Fontaine-les-Grès (église  
Sainte-Agnès, puis église  
Saint-Nicolas) ●

Neuville-sur-Vanne ●

LUNDI  
11

## VISITES COMMENTÉES

14h30

Saint-André-les-Vergers ●

MARDI  
12

MERCREDI  
13

## VISITES COMMENTÉES

10h30

Marnay-sur-Seine ●  
Montmorency-Beaufort ●

14h30

Saint-Hilaire-sous-Ro-  
milly ●  
Aulnay ●

JEUDI  
31

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Villenauxe-la-Grande ●

16h30

Dival ●

VENDREDI  
1

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Saint-Hilaire-sous-Ro-  
milly ●

SAMEDI  
2

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Ailleville ●

14h30

Troyes - Notre-Dames des  
Trévois ●

16h30

Chauchigny ●

DIMANCHE  
3

JEUDI  
7

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Pont-sur-Seine ●

VENDREDI  
8

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Hampigny ●

14h30

Villenauxe-la-Grande ●

16h30

Dival ●

SAMEDI  
9

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Rosnay-l'Hôpital ●

14h30

Troyes - Notre-Dames  
des Trévois ●

Yèvres ●

DIMANCHE  
10

JEUDI  
14

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Landreville (église de l'As-  
sompion de la Vierge) ●

14h30

landreville (visite du village)  
●

VENDREDI  
15

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Essoyes ●

SAMEDI  
16

**VISITES  
COMMENTÉES**

10h30

Isle-Aubigny ●

14h30

Pont-Sainte-Marie ●  
Troyes - Notre-Dame des  
Trévois ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

15h

Moussey ●  
par Matus KUCBEL  
(Slovaquie) et  
Géraud GUILLEMOT  
(Chaource)

DIMANCHE  
17

**VISITES  
COMMENTÉES**

14h30

Brantigny ●  
Troyes - Notre-Dame des  
Trévois ●

**FESTIVAL  
POINTS D'ORGUE**

15h

Chaource ●  
par Matus KUCBEL  
(Slovaquie) et  
Géraud GUILLEMOT  
(Chaource)

# INDEX

## LISTE DES COMMUNES

Ailleville ●	14/07 - 02/09
Aulnay ●	13/09
Auxon ●	07/07 - 09/08
Avant-les-Marcilly	20/07
Balnot-sur-Laignes ●	21/07 - 10/08
Bar-sur-Aube ●	11/07 - 11/08
Bar-sur-Seine ●	10/07 - 01/08
Bar-sur-Seine (N.D. du Chêne) ●	10/07 - 21/07 - 14/08 - 24/08
Barbuise ●	07/07 - 03/08
Baroville ●	10/08
Blaincourt ●	10/07
Beaumont - Grange cistercienne <b>21</b>	12/07 - 17/08
Bouilly ●	11/07 - 11/08
Bourguignons ●	12/07
Brantigny ●	13/07 - 17/09
Brienne-le-Château ●	06/07 - 16/08
Brienne-la-Vieille ●	06/07
Bucey-en-Othe ●	08/07 - 05/08
Ceffonds <b>52</b>	26/08
Champignol-lez-Mondeville ●	26/07
Channes ●	24/07
Charny-le-Bachot ●	07/08 - 12/08
Chauchigny ●	03/07 - 05/08 - 02/09
Coursan en Othe ●	22/08
Courtenot ●	12/07
Courteron ●	04/07 - 02/08
Crancey ●	10/07 - 28/07 - 10/08 - 21/08
Crésantignes ●	18/07 - 17/08
Cunfin ●	12/07 - 17/08
Dienville ●	12/07 - 18/08
Dierrey-Saint-Pierre ●	04/07
Dival ●	13/07 - 26/07 - 02/08/ - 31/08 - 08/09
Droupt-St-Basle ●	19/07 - 11/08 - 04/09
Droyes <b>52</b>	25/07
Eaux-Puiseaux ●	28/07 - 18/08
Eguilly-sous-Bois ●	13/07 - 09/08
Essoyes ●	21/07 - 18/08 - 15/09
Fontaine-les-Grès ●	04/07 - 25/07 - 08/08/ - 29/08 - 06/09

Fontette ●	11/07 - 03/08
Fouchères ●	05/07 - 11/08
Fralignes ●	17/08
Fravaux ●	08/08
Gumery ●	12/07 - 26/07 - 09/08 - 23/08 - 06/09
Hampigny ●	04/07 - 08/09
Isle-Aumont ●	22/07 - 21/08
Isle-Aubigny ●	29/07 - 30/08 - 16/09
Jasseines ●	05/09
Javernant ●	21/07 - 19/08
Jully-sur-Sarce ●	17/08
Landreville ●	18/07 - 16/08 - 14/09
Lirey ●	06/07 - 17/08
Loches-sur-Ource ●	31/07
Longeville-sur-la-Laines <b>52</b>	10/08
Louze <b>52</b>	03/08
Magnant ●	05/07
Magny-Fouchard ●	07/07 - 04/08
Maizières-la-Grande-Paroisse ●	05/07 - 19/07 - 7/08 - 23/08
Marnay-sur-Seine ●	08/07 - 17/08 - 25/08 - 13/09
Montceaux les Vaudes ●	05/07 - 29/08
Montfey ●	22/08
Montier-en-l'isle ●	20/07
Montmorency-Beaufort ●	22/07 - 13/09
La Motte-Tilly ●	08/07 - 22/07 - 08/08 - 19/08
Moussey ●	05/07 - 21/08
Mussy-sur-Seine ●	12/07 - 24/07 - 10/08 - 22/08
Neuville-sur-Vanne ●	11/07 - 19/07 - 17/08 - 14/09
Nogent-sur-Seine ●	06/08
Orvilliers-St-Julien ●	29/07 - 26/08
Pâlis ●	24/07 - 16/08
Pargues ●	26/07 - 30/08
Pel-et-Der ●	07/07
Petit-Mesnil ●	22/07 - 26/08
Plancy ●	15/07 - 26/08
Planrupt <b>52</b>	25/07
Pont-Sainte-Marie ●	08/07 - 26/08 - 16/09
Pont-sur-Seine ●	11/07 - 27/07 - 10/08 - 24/08 - 07/09
Précis-St-Martin ●	07/07
Puellemontier <b>52</b>	26/08
Les Riceys ●	05/07 - 09/08

Romilly-sur-Seine ●	11/07 - 18/07 - 25/07 - 01/08 - 08/08 - 22/08 - 29/08
Rosnay-L'Hôpital ●	05/08 - 09/09
Rozières <b>52</b>	03/08
St-André-les-Vergers ●	11/08 - 11/09
St-Germain ●	04/07 - 26/07 - 11/08 - 29/08
St-Hilaire-sous-Romilly ●	07/07 - 21/07 - 09/08 - 25/08 - 01/09 - 13/09
Circuit en co-voiturage de 12km au départ de l'église	
St-Jean-de-Bonneval ●	04/07
St-Lupien ●	18/07 - 11/08
St-Martin-de-Bossenay ●	06/07 - 30/08
St-Parres-les-Vaudes ●	18/07 - 22/08
St-Phal ●	07/07 - 09/08
Ste-Savine ●	20/07 - 23/08
visite libre de 16h à 18h, les mardis et jeudis en juillet et août	
Salon ●	31/07 - 28/08 - 05/09
Saint Usage ●	21/07
Sommeval ●	21/07 - 18/08
Soulaines-Dhuys ●	11/07 - 11/08
Thieffrain ●	18/07 - 18/08
Thil ●	08/07
Thors ●	06/07
Troyes - ND des Trévois ●	Visites chaque semaine
Vallant-St-Georges ●	27/07 - 17/08
Vendeuvre-sur-Barse ●	22/07 - 05/08
Verpillières-sur-Ource ●	03/08
Villadin ●	20/07 - 18/08
Villemoyenne ●	02/08
Villeneuve-au-Chemin ●	23/08
Villenauxe-la-Grande ●	13/07 - 26/07 - 02/08 - 08/09
Ville-sur-Terre ●	13/07
Villy-le-Maréchal ●	18/07 - 16/08
Virey-sous-Bar ●	11/08
Vitry-le-Croisé ●	21/07
Viviers-sur-Artaut ●	31/07
Vosnon ●	23/08
Yèvres-le-Petit ●	09/09



**CRÉDITS PHOTOS :** SYLVAIN BORDIER : COUVERTURE | STUDIO OG : P.4, P.7, P.8, P.10, P.11, P.27, 3<sup>E</sup> ET 4<sup>E</sup> DE COUV | LE BONHEUR DES GENS : P.4 | BC IMAGE : P.5, P.6, P.9 | MAGGY CARON: P.7 | OLIVIER DOUARD: P.12



Retrouvez toutes  
les manifestations sur :  
[www.bienvenue-en-champagne.com](http://www.bienvenue-en-champagne.com)



**CONTACTS :**



Un Jour, Une Eglise :  
[unjouruneeglise@gmail.com](mailto:unjouruneeglise@gmail.com)



Cathédrale Saint-Pierre  
Saint-Paul de Troyes : 03 25 73 38 56



art, culture & spiritualité

Art, Culture et Spiritualité :  
03 25 73 38 56



Les Amis de l'Orgue  
de Chaource

Ouvrons nos églises  
[degkaufmann@gmail.com](mailto:degkaufmann@gmail.com)